



Amicale Franco-Asiatique Paris-Sud

Têt AFAPS 2017

**Rapport d'activités
du
Génie du Foyer**

Actions humanitaires

1 - Actions urgentes :

- . Inondation au centre VN
- . Tremblement de terre à Haïti...

2 - Aide à l'enfance

3 – Aide aux jeunes handicapés

4 - Aide aux personnes âgées sans ressources

Actions humanitaires

1 – Aides aux victimes d'inondations récentes (Oct-Déc 2016) à Quang-Binh et Hà-Tinh

Inondation au Centre Viêt Nam



GIẤY BIÊN NHẬN

Sœur MARIA TRẦN THỊ LAN

Đại diện: TRUNG TÂM KHUYẾT TẬT

Địa chỉ: CỘNG ĐOÀN MẾN THÁNH GIÁ HƯỚNG PHƯƠNG,
QUẢNG PHƯƠNG, QUẢNG TRẠCH, QUẢNG BÌNH, VIỆT NAM

Điện thoại: 0084 523 512 074 cell 0084 166 730 8762

Đã nhận số tiền: **500Euro** từ Hội AFAPS (AFAPS = Amicale
Franco-Asiatique Paris-Sud = Hội Thân Hữu ở Pháp vùng Nam Paris).

**Chúng con sẽ dùng số tiền này để khắc phục hậu quả của trận lũ
vừa qua tại Mái Ấm Khuyết Tật của chúng con.**

Chúng con nguyện khắc cốt ghi tâm công ơn cao cả của quý ân nhân
trong Hội AFAPS rất nhiều, kính chúc quý vị và gia đình sức khỏe và có
nhiều niềm vui trong cuộc sống.

Trân trọng cảm ơn.

Hương phương ngày 7/11/2016



Sr MARIA TRẦN THỊ LAN

DCCT Sài Gòn, thứ hai 7.11.2016

BIÊN NHẬN

Chúng tôi ký tên dưới đây là **Lm. Giuse Lê Quang Uy**, phụ trách Phòng Bác Ái Xã Hội DCCT, có nhận được số tiền **12.325.000 VND (= 500 EUR)** của ông **Phạm Văn Chương**, chủ tịch Hội AFAPS gửi về cho Lm. Hoàng Anh Ngợi, để chia sẻ với đồng bào bị lũ lụt ở tỉnh Quảng Bình, Miền Trung.

Chúng tôi xin chân thành biết ơn quý ân nhân. Xin Ông Trên ban Bình An đến cha và quý ân nhân trong Giáo Xứ.

Ký tên,



Lm. LÊ QUANG UY, DCCT
Phòng Bác Ái Xã Hội DCCT
Điện thoại: 0903.340.914
38 Kỳ Đông, P. 9, Q. 3, Sài Gòn,
gxmehangcuugiup@gmail.com



Actions humanitaires

2 - Aides à l'enfance :

- Centre Thiên-Phuoc à Cu-Chi, banlieue de SAIGON (Communauté religieuse des Béatitudes)
- Classes d'Affection à Tân-Hung, Q.7, SAIGON (Frères des Ecoles Lassalliennes)
- Classe d'alphabétisation à Long-Xuyên (Père Nguyễn Tân Khoa)
- Bourses d'études aux enfants de familles très pauvres :
 - . à Saigon, Q. 3 (Mme Quang Phi)
 - . Phu-Tho, Nord-ouest de Hanoi (Père Truc)



2013 08 27



PHÒNG MÁY

2013 08 27

Centre Thiên
Phuoc



Tân - Hung



2013 08 27

Long-Xuyên



Phu-Tho



Q.3 Saigon_ Bourses



Actions humanitaires

3 - Aides aux jeunes handicapés

- Centre Nguyễn – Khuyên, NHA-TRANG (tenu par les Frères des écoles chrétiennes)
- Centre pour handicapés, QUANG-BINH, des religieuses « Les Amantes de la Croix »



TRƯỜNG DẠY NGHỀ SỬA DỤC BÀN THÂN
LÊ VĂN HỮU THÀNH

2013 08 22





Actions humanitaires

4 - Aides aux personnes âgées sans ressources

- À Cơn Xay, Long – Xuyên
(Père Nguyễn Tân Khoa)
- À Binh-Duong, centre de personnes sans famille







ACTIVITES CULTURELLES

- Cours de vietnamien
- Sorties culturelles annuelles
- Manifestations culturelles

ACTIVITES CULTURELLES

1 - Cours de vietnamien







Cung Chúc Tân Xuân







Activités sportives



2 - Sorties culturelles

- Compiègne
- Croisière sur la Marne
- Auxerre
- Croisière sur le Loing et Nemours

Château de Compiègne



Croisière sur la Marne



Auxerre



Cathédrale d'Auxerre





3 - Manifestations culturelles

- Conférences – débats
- Galas et Spectacles

Conférence

Les Tirailleurs et Travailleurs Indochinois



Du Tonkin à la Camargue,
sur les traces des grands
oubliés de l'histoire
coloniale



Par Loan VO DUY
Organisée par AFAPS
Dimanche 11 Décembre 2016 à 16h30
Entrée Libre

Salle François Molé, 1 Place du Théâtre Firmin Gémier
ANTONY (RER B, station ANTONY).

Spectacle 30^{ème} anniversaire

AFAPS - Amicale Franco-Asiatique Paris-Sud

Fete du Tet Binh Thanh

 **2016 - Année du Singe**

30^{ème} anniversaire de l'AFAPS

 **Samedi 16 Janvier 2016**
Espace Vasarely
1 Place des Anciens Combattants
d'Afrique-du Nord, 92160 Antony

(500m RER Antony, Parking gratuit)

Animations culturelles (15h à 18h00)

(Entrée libre, dans la limite des places disponibles. 400 billets gratuits seront distribués sur place de 14h30 à 15h)

- Danse du Dragon
- Musique, Chants et Danses traditionnels
- Défilé de costumes des minorités ethniques
- Démonstration d'Arts Martiaux, etc...



L'Amicale Franco-Asiatique Paris-Sud créée à Antony en janvier 1986 (J.O. du 22 janvier 1986) a pour objet de promouvoir la culture asiatique en France et l'aide humanitaire au Viet Nam, en particulier aux enfants démunis.

Les dons à l'AFAPS sont dédiés 100% aux œuvres humanitaires et bénéficient d'une déduction d'impôts de 66%. Chèques à l'ordre de AFAPS, adressés à :

 **AFAPS, 65 rue des Marguerites, 92160 Antony**
Contacts : 01 43 50 28 86 - 01 43 50 17 28 - 01 43 50 90 36









Les enfants des cours de vietnamien





L' A.F.A.P.S.

vous présente

MEILLEURS VŒUX pour 2017

Joie, Santé, Paix, Prospérité

CHÚC NĂM ĐINH DẬU

An Khang Thịnh Vượng